

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS  
2012 metai  
1



Vilnius 2013



LITHUANIAN INSTITUTE OF HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

2012

1

Vilnius 2013

---

LITAUISCHES INSTITUT FÜR GESCHICHTE

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

2012

1

Vilnius 2013

Žurnalo leidybą finansavo

LIETUVOS MOKSLO TARYBA

NACIONALINĖ LITUANISTIKOS PLĖTROS 2009–2015 METŲ PROGRAMA  
Finansavimo sutartis Nr. LIT-7-55

Redakcinė kolegija:

Egidijus ALEKSANDRAVIČIUS  
Vytauto Didžiojo universitetas

Jan JURKIEWICZ  
Adomo Mickevičiaus universitetas Poznanėje

Zigmantas KIAUPA (pirmininkas)  
Lietuvos istorijos institutas

Česlovas LAURINAVIČIUS  
Lietuvos istorijos institutas

Ingė LUKŠAITĖ  
Lietuvos istorijos institutas

Elmantas MEILUS (pirmininko pavaduotojas)  
Lietuvos istorijos institutas

Jolita MULEVIČIŪTĖ  
Lietuvos kultūros tyrimų institutas

Rimvydas PETRAUSKAS  
Vilniaus universitetas

Edmundas RIMŠA  
Lietuvos istorijos institutas

Jolita SARCEVIČIENĖ (sekretorė)  
Lietuvos istorijos institutas

Vladas SIRUTAVIČIUS  
Lietuvos istorijos institutas

Darius STALIŪNAS  
Lietuvos istorijos institutas

Saulius SUŽIEDĖLIS  
Milersvilio universitetas

Joachim TAUBER  
Šiaurės Rytų institutas Liunburge

Šio žurnalo straipsnių pavadinimai ir santraukos cituojami duomenų bazėse:

Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in:  
HISTORICAL ABSTRACTS. AMERICA: HISTORY AND LIFE.

EBSCO Publishing

Recenzijos skelbiamos duomenų bazėje [recensio.net](http://recensio.net)  
Reviews appearing in this journal are published in [recensio.net](http://recensio.net)

## ARCHYVŲ SAUGYKLOSE

DARIUS VILIMAS

### ŽEMĖSTEISMOKNYGŲ, IŠLIKUSIŲ BAL TARUSIJOSENACIONALINIAME ISTORIJOS ARCHYVE MINSKE, APŽVALGA IKI 1600 M.

(žemės teismo knygos kaip šaltinis tiriant bajorijos istoriją)

*Istorinis kontekstas.* Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės (LDK) pavietų žemės teismų kūrimo procesas buvo ilgas ir komplikuotas, prasidėjęs dar XVI a. 4 dešimtmetyje, kai I Lietuvos Statute 1529 m. bajorijai buvo numatyta galimybė dalyvauti regioninių didžiojo kunigaikščio vietininkų teismų darbe. Nuo to amžiaus 5-ojo dešimtmeečio pradžios kai kuriuose valstybės administraciniuose centruose veikė Statute numatyti vadinamieji „žemės teismai“, iš valdovo vietininkų teismo pamažu tapę išsodintųjų, parinktujų (*судьи высаженные*) teisėjų teismu. Pradėtos reguliarai vesti tų teismų knygos, kas įrodo, kad iš esmės senasis vadinas *„žemės“ teismas* (iki II Lietuvos Statuto priėmimo) buvo pilies teismo sinonimas, o pats teismo pavadinimas tada dar nebuvo nusistovėjęs. Tačiau bajorijos tai jau netenkino – ji turėjo sektiną precedentą – Lenkijos bajorų teismus. Ten jau senokai veikė nepriklasomas žemės teismas. Dar daugiau – tokie teismai XVI a. pirmojoje pusėje buvo įkurti formaliai LDK priklausiusioje Palenkės vaivadijoje, kurioje veikė lenkų teisė ir kitokie, nei likusioje LDK teritorijoje, teismai. Brendo esminė teismo sistemos reforma, sutupusi su kitomis to meto valstybinėmis reformomis.

Antrojoje XVI a. pusėje LDK įžengė į reformų epochą. Atėjo laikas reformuoti ir valstybės administraciją, teismą bei savivaldos saraangą. Tikroji žemės teismo istorija prasideda nuo 1564 m. Bielsko privilegijos, teisiškai sulyginusios visos bajorijos luo-  
mo atstovus ir leidusi pradėti teismo reformą. Po pusantrų metų priimtas ir įsigaliojęs II Lietuvos Statutas (LS) jau užtvirtino pakitusią teismų sandarą, be didesnių korekcijų egzistavusią du šimtmecius.

Kuo teismų reforma buvo naudinga paprastiems bajorams? Kiekviename pavieto ar žemės centre buvo įsteigti bajoriškieji žemės ir pakamario teismai. Dar buvo ir pilies

teismai, tačiau jie liko valdovo administracijos žinioje, pilies teismo pareigūnai būdavo skiriami vaivados, o jam paliktos spręsti tik kriminalinės bylos. Teismas priartėjo prie kiekvieno paprasto bajoro, kuris žinojo, kad formaliai galės teistis net ir su didiku. Kiekvienas juridinis bajoro veiksmas ar finansinė operacija galėjo būti santykinai greitai užfiksuota pilies (jie dirbo kas mėnesį po dvi savaites) arba žemės teisme. Kadangi renkamas žemės teismas savo prestižu buvo aukščiau už skiriamų pareigūnų pilies teismą, labai dažnai iš pilies teismo knygų į žemės būdavo peraktuojami įvairūs notariniai įrašai arba vaznių pareiškimai, nes žemės teismas dirbo tik tris sesijas metuose. Kiekviename teisme pareigūnų skrynioje buvo saugomos teismo knygos, kuriose buvo galima įrašyti savo dokumentus, nesibaiminant, kad vieno ar kito juridinio akto originalas gali sudegti per gaisrą – išrašai iš jų turėjo tokią pačią galią kaip ir originalai. Taigi, teismų reforma ir jų kompetencijos atskyrimas – žemės teismui liko civilinės, pilies teismui – kriminalinės, o pakamario – valdų ribų ginčai, įvedė daug daugiau tvarkos į teisės dalykus. Bajoras žinojo, kada ir kur dirbs vienas ar kitas pavieto teismas. Jis galėjo tikėtis ne tik greitesnio teisingumo įvykdymo ar saugesnio vertingų dokumentų kopijų peraktavimo. Palengva keitėsi ir paties bajoro mąstysena – šalia pavietų seimelių žemės teismai tapo pagrindine vieta, kur viešojoje erdvėje būdavo sprendžiami bajorų tarpusavio ginčai, tvirtinamos jų atliktos finansinės operacijos ar kiti jiems svarbūs reikalai. Net paprastas išplūdimas susittikus gatvėje – smulkus chuliganizmas būdavo skrupulingai fiksuojamas. Lygiai taip pat detaliai būdavo fiksuojama ne tik teisminio ginčo eiga, bet ir po jo sekės susitaikymas ar teismo nuosprendis. LDK bajorai žemės teismuose įgyvendino savo seną svajonę – teisimo nepriklausomybės nuo didžiojo kunigaikščio ir didikų vietininkų asmenyje principą. Kartu tokiu teismų įkūrimas ir darbas buvo labai vertinga teisinės kultūros lavinimosi mokykla. Žemės teismo knygos – neįkainojamos vertės to bajorų gyvenimo teisminės briaunos atspindys.

*Tyrimo objektas ir jo istoriografija.* Po Liublino unijos LDK teritorijoje liko 9 vaivadijos ar joms prilygstantys administracinių darinių, susidedantys iš 22 pavietų. Pavietų skaičius vaivadijoje svyruodavo nuo penkių (Vilniaus vaivadija) iki vieno (Polockas, Mstislavlis, Žemaitija). Kadangi maždaug du trečdaliai tuometės valstybės teritorijos dabar priklauso Baltarusijos Respublikai, visai nenuostabu, kad maždaug tokia pati pavietų ir vaivadijų centrų dalis yra jos teritorijoje, o išlikusios rankraštinės tų pavietų žemės teismų knygos po II Pasaulinio karo pabaigos, XX a. 6-ame dešimtmetyje, 1951 m. pervežtos į Baltarusiją, dauguma į Minską, kitos – į Gardiną (vėliau, 1964 m., Gardino, Slanimo pavieto knygos irgi pervežtos į Minską, todėl dabar visas jų kompleksas yra Baltarusios NIA). Lietuvos Respublikoje dabar yra Vilnius, Ukmergė, Trakai, Kaunas, Panevėžys ir Raseiniai. Baltarusijos Respublikoje – Minskas, Gardinas, Lyda, Ašmena, Breslauja, Naugardukas, Slanimas, Valkaviskas, Brasta, Pinskas, Vitebskas, Polockas, Orša, Mstislavlis, Mozyrius, Riečica. Iš jų išlikę keturių pavietų žemės teismo knygos.

Nagrinėsime keliaisdešimt ankstyvųjų (nuo 1565 iki 1600 m., 41 vnt.) rankraštių LDK pavietų žemės teismo knygų, saugomų Baltarusijos NIA (žr. I lentelę). Šiame straipsnyje taip pat nagrinėjama ir poros jau publikuotų LDK žemės teismo knygų (Slanimas) medžiaga. Taigi straipsnyje bus kalbama apie šių pavietų žemės teismų knygas – 7 Brastos, 14 Gardino, 17 Slanimo ir 3 Vitebsko. Dauguma jų sovietmečiu buvo restauruotos ir mikrofilmuotos. Tyrimą iš dalies palengvina tai, kad nuo XX a. 9 dešimtmečio pabaigos BNIA sudaromi seniausių pavietų teismų knygų vidiniai aprašai.

LDK pavietų teismo knygų turinys nėra daug tyrinėtas. Pačioje XX a. pradžioje keliaisdešimties Žemaitijos žemės teismo knygų, saugomų Vilniaus centriniame senųjų aktų archyve, turinį apraše I. Sprogis ir jo pagalbininkai<sup>1</sup>. Dar prieš tris dešimtmečius bandyta tirti žemės teismų genezė, naudotasi ir Gardino teismo knygomis<sup>2</sup>. Vėliau detaliai aptartos XVI a. vidurio ikireforminės Vilniaus „pilies“ teismo knygos<sup>3</sup>. Ukrainiečių istorikė Natalija Starčenko tyrinėja Voluinės pilies teismų darbą XVI a. pabaigoje<sup>4</sup>. Žemaičių bajorijos šeimyninius ryšius XVI a. pabaigoje tyrinėjo R. Trimoniene<sup>5</sup>. Tirta ir Uptytės pavieto žemės teismo kasdienybė<sup>6</sup>. Ukrainiečių istorikė Natalija Starčenko tyrinėja Voluinės pilies teismų darbą XVI a. pabaigoje<sup>7</sup>. Geografiškai ir chronologiskai artimą N. Starčenkos tyrimui temą kitu rakursu tyrinėjo V. Poliščiukas<sup>8</sup>. Iš kitų Lietuvos istorikų, tyrinėjusių

<sup>1</sup> Опись документов Виленского Центрального Архива древних актовых книг, выпуск I–V, Вильна, 1901–1907.

<sup>2</sup> E. Gorodeckas, Žemės teismo genezės Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje klausimu, *Jaunujų istorikų darbai. Respublikinės jaunujujų istorikų mokslinės konferencijos tezės. 1980 m. gegužė. Trečioji knyga*, Vilnius, 1980, p. 116–119; E. Gorodeckas, Skolinių sandoriai Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje XVI a. viduryje, *Lietuvos TSR mokslo akademijos darbai, A serija*, 1982, t. 1(78), p. 71–84 ir t. 3(80), p. 55–68.

<sup>3</sup> Ю. Кяупене, Книги Вильнюсского замкового суда XVI века в составе Литовской Метрики, *Литовская Метрика: Lietuvos Metrika*, 1988 m. tyrinėjimai, Vilnius, 1992, p. 71–84.

<sup>4</sup> Н. Старченко, Вбиство князів Четвертинських 1576 р.: судовий процес та замирення на Волині в кінці XVI ст., *СОЦГУМ. Альманах соціальної історії*. 2007, випуск 7, с. 83–110; Н. Старченко, Судова реторика як вияв цінностей волинської шляхти кінця XVI ст. (на прикладі справи про вбивство Балтазара Гнівоща з Олексова), тен пат, 2010, 9 лід., р. 318–360.

<sup>5</sup> R. R. Trimoniene, Bajorų luomo vedybinių ryšių atspindžiai Žemaičių žemės ir pilies teismo aktuose. XVI a. II pusė – XVII a. pirma pusė, *Istoriniai tekstai ir vietas kultūra*, Šiauliai–Ryga, 2004, p. 167–178.

<sup>6</sup> D. Vilimaitis, Uptytės pavieto žemės teismo elitas ir žemės teismo kasdienybė (1566–1588), *Iš Panevėžio praeities. Uptytės žemei 750 metų. Konferencijos pranešimai*, Panevėžys, 2004 09 14, Panevėžys, 2004, p. 70–91.

<sup>7</sup> Н. Старченко, Вбиство князів Четвертинських 1576 р. с. 83–110; Н. Старченко, Судова реторика як вияв цінностей волинської шляхти кінця XVI ст., с. 318–360.

<sup>8</sup> В. Поліщук, Между процедурой и формуляром: источниковедческий анализ судебных записей замковых книг перед реформой 1564–1566 гг. (на примере луцких замковых книг 1558–1566 гг.), *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijos šaltiniai. Faktas. Kontekstas. Interpretacija*, Vilnius, 2007, p. 355–380; В. Поліщук, Луцький замковий уряд в адміністративній системі Великого князівства Литовського до реформ 1564–1566 рр., *Український історичний журнал*, 2003, № 2, с. 3–13; 2005, № 1, с. 108–124.

Žemaitijos teismo realijas, būtina paminėti E. Saviščevą<sup>9</sup> ir J. Drungilą<sup>10</sup>. Tiesiogiai baltarusiškų pavietų žemės teismo knygų sudėtis iki III Lietuvos Statuto priėmimo anksčiau tirta ir Lietuvoje<sup>11</sup>. Vėlyvesnio laikotarpio (XVII a.) Breslaujos žemės teismo knygas yra aptaręs H. Liulevičius<sup>12</sup>. Paskutiniaisiais metais baltarusiškų pavietų žemės teismų knygas tyrinėja ir baltarusių istorikai – A. Radamanas<sup>13</sup>, A. Šalanda<sup>14</sup>, N. Šliž<sup>15</sup> ir kiti<sup>16</sup>.

### 1 lentelė. Seniausios LDK pavietų žemės teismų (iki 1600 m.) knygos Baltarusių NIA

	Pavietas	Metai	Knygų	Pastabos
11.	Brastos	1566–1597	7	Pirmoji knyga: 1566–1604 m. teismo sesijų konvoliuotas
22.	Gardino	1566–1601	14	Be dvių 1556–1559 m. ikireforminių knygų
34.	Slanimo	1565–1599	17	Iš jų dvi publikuotos ABAK' o serijoje <sup>17</sup> .
44.	Vitebsko	1594–1598	3	

**Brastos** pavietas. Šį pavietą reprezentuoja išlikusios septynios žemės teismo knygos<sup>18</sup>. Chronologiskai jos tarpusavyje sumaišytos. Pirmosios penkios to fondo aktų knygos prasideda 1580 m., bet ankstyviausia yra fondo knyga Nr. 61, vadinamoji „einamujų reikalų knyga“, kur vienoje knygoje sudėtos 1566–1604 m. teismo sesijos. O knygoje Nr. 63 (irgi „einamujų reikalų“) yra 1597 m. žemės teismo knyga. Beje, pirmojoje paminėtoje

<sup>9</sup>E. Savičėva s., *Žemaitijos savivalda ir valdžios elitas 1409–1566 metais*, Vilnius, 2010.

<sup>10</sup>J. Drungilas, Etnosocialinis mobilumas Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje: Gruževskių giminės pavyzdys (XVI a. antroji pusė – XVIII a. pradžia), *Lietuvos istorijos metraštis*, 2004. 2, 2005, p. 53–78.

<sup>11</sup>D. Vilimasis, Seniausios Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės žemės teismų knygos (iki 1589 m.) Baltarusijos nacionalinio istorijos archyvo fonduose Minske, *Lituanistica*, Vilnius, 1998, Nr. 3(35), p. 116–123.

<sup>12</sup>H. Lulewicz, Sąd ziemski brasławski w świetle zachowanych ksiąg ziemskich z lat 1603–1632, *Miscellanea Historico-Archivistica*, 1998, t. X, s. 151–161.

<sup>13</sup>A. Radamanas, Арганізацыя и склад палацкага земскага суда ў другой палове XVI – першай трэці XVII ст., *ГЕРОЛД-LITHERLAND*, № 18, 2011, с. 21–36.

<sup>14</sup>A. Шаланда, Земскі суд Гарадзенскага павета ў 1555–1564 гг., *Гарадзенскі палімпсест. 2009. Дзяржавныя установы і палітычнае жыцце. XV–XX стст.*, Гародня, 2009, с. 35–64. А. Шаланда, Дарэформенны земскі суд Гарадзенскага павета ў 1562–1564 гг., *Гарадзенскі палімпсест. 2010. Асоба, грамадства, дзяржава жыцце. XV–XX стст.*, Гародня, 2011, с. 45–56.

<sup>15</sup>H. Сліж, Вяноўнія запісы ў кнізе Гарадзенскага земскага суда за 1578–1579 гг., Гародня, 2009, с. 65–74.

<sup>16</sup>C. Капысکі, Увядзенне земскіх судоу паводле земскай рэформы 1565–1566 г. (на прыкладзе Слонімскага павета), *Лей Сапега (1557–1633 г.) і яго час*, Гародня, 2007, с. 106–110.

<sup>17</sup>Акты, издаваемые Виленскою археографическою комиссию для разбора древних актов (toliau – ABAK), т. XXII: Акты Сланимского земского суда, Вильна, 1895.

<sup>18</sup>Baltarusijos nacionalinės istorijos archyvas (toliau – BNIA), f. 1741, ap. 1, Nr. 1–5, 61, 63.

„einamųjų reikalų“ teismo knygoje irgi yra 1597 m. žemės teismo įrašų. Minsko NIA yra likusios ir to meto Brastos pilies teismo knygos.

**Gardino** pavietą reprezentuoja keturiolika išlikusių 1566–1601 m. žemės teismo knygų<sup>19</sup>. Dvi ankstyviausios Gardino „žemės“ teismo knygos (1556–1559) į mūsų aptarimą neįtrauktos, nes jos yra priešreforminės. Kai kurie šio pavieto ikireforminio žemės teismo darbo aspektai jau yra aptarti ABAK serijoje – keliuose jos tomuose publikuotos senosios teismo knygos ar jų fragmentai<sup>20</sup>. Poreforminės žemės teismo knygos didelės, labai nevienodai išsilaikiusios, beveik be pertraukų eina iki XVI a. pabaigos ir toliau. Kaip ir Brastoje Gardine, be žemės teismo knygų, yra išlikusios ir to paties laikotarpio pilies teismo knygos.

**Slanimo** paviete, kaip ir Gardine, yra išlikusi ir ikireforminė knyga, publikuota jau minėto 22-ojo AVAK serijos tomo pradžioje (p. 1–146). Toliau tame seka dvi Slanimo poreforminės žemės teismo knygos. Iš XIX a. Vilniaus centrinio senųjų aktų archyvo katalogo<sup>21</sup> ir dabartinio Baltarusijos NIA Minske aprašų aiškėja, kad šios dvi knygos neina viena po kitos. Dabartiniame Slanimo žemės teismo knygų sąraše tarp jų yra dar viena 1567–1570 m. knyga, o VCA kataloge jos turėjo Nr. 7675 ir Nr. 7678, t. y. tarp jų turėjo būti dar dvi knygos. Iš viso jų Slanime šiuo laikotarpiu yra 17<sup>22</sup>, nes ankstyvųjų ikireforminių, dar ABAK skelbtų knygų, dabar archyve nėra.

Pirmoji poreforminė Slanimo žemės teismo knyga savo struktūra ir turiniu primena pirmają Kauno žemės teismo knygą. Nors ten jau teisia naujas žemės teismas – teisėjas, pateisėjis ir raštininkas, ir jos pradžioje net aprašyta to teismo įkūrimo ceremonija, tos knygos įrašai eina vienu „srautu“, panašiai kaip prieš tai buvusioje ir ten pat publikuotoje 1555–1565 m. „žemės“ (faktiškai ikireforminėje pilies) teismo knygoje, o joje vyrauja juridiniai-teisminiai įrašai, net 265 iš 291. Antroji publikuotoji poreforminė 1570 m. Slanimo žemės teismo knyga (dabar ji Minske fondo apraše turi Nr. 3) yra gerokai trumpesnė, bet joje jau daugiau notarinių įrašų, 63 iš 83. Toliau, nuo 8-ojo XVI a. dešimtmečio, Slanimo žemės teismo knygos, kaip ir Gardine, iki amžiaus pabaigos eina beveik pamečiui, atmetus bekaralmečius, kai vietoje įprastinių pavietų teismų veikė jungtiniai kaptūriniai teismai.

<sup>19</sup> Ten pat, f. 1755, ap. 1, nr. 3–16.

<sup>20</sup> ABAK, т. XVII: Акты Гроденского земского суда, Вильна, 1890; ABAK, т. XXI: Акты Гроденского земского суда, Вильна, 1894.

<sup>21</sup> Каталог древним актовым книгам губерний: Виленской, Гродненской, Минской и Ковенской, также книгам некоторых судов губерний Могилевской и Смоленской, хранящимся ныне в Центральном архиве в Вильне, сост. М. Горбачевский, Вильна, 1872.

<sup>22</sup> BNIA, f. 1785, ap. 1, nr. 1–17.

**Vitebsko** paviete žemės teismo knygos išliko tik nuo paskutiniojo XVI a. dešimtmečio<sup>23</sup>. Jų minėtu laikotarpiu yra trys, apie įdomesnes jų vietas dar XIX a. pabaigoje I. Lappo yra parašės nemažą studiją<sup>24</sup>. Jos apima 1594–1598 m. laikotarpį, yra vidutinio dydžio ir gana prastai išlikusios, nemikrofilmuotos.

**2 Lentelė. Seniausių LDK baltarusiškų pavietų žemės teismų knygos ir jų dydis (iki 1600 m.)**

Eilės Nr.	Pavietas ir knygos Nr.	Fondo Nr. BNIA	Chronolog. rėmai	Lapų (psl.) skaičius	Įrašų sk.	Teismo sesiju sk.
1.	Slanimo 1-oji	1785	1565–1566	406	291	„ištisinė“, publ. ABAK, t. 22, p. 147–301.
2.	Gardino 3-ioji	1755	1566–1567 (1597)	210 +27	114 +14	3 +1
3.	Brastos 61-oji	1741	1566–1597 (1604)	209 +171	109 +79	5 +1
4.	Slanimo 2-oji	1785	1567–1570	169	175	4
5.	Gardino 5-oji	1755	1567	120	108	„ištisinė“
6.	Gardino 4-oji	1755	1568–1570	462	267	3
7.	Slanimo 3-ioji	1785	1570	226	84	1, publikuota ABAK, t. 22, p. 302–445.
8.	Gardino 6-oji	1755	1571	1025 psl.	304	3
9.	Slanimo 4-oji	1785	1571	134	42	1
10.	Slanimo 5-oji	1785	1575	95	49	1
11.	Gardino 7-oji	1755	1578–1579	477	216	3
12.	Brastos 1-oji	1741	1580	411	194	2
13.	Slanimo 6-oji	1785	1581	259	161	1
14.	Gardino 8-oji	1755	1581–1582	[496]	303	3
15.	Slanimo 8-oji	1785	1583	103	66	1
16.	Slanimo 7-oji	1785	1583	183	80	1
17.	Gardino 9-oji	1755	1583–1584	1040 psl.	261	3
18.	Brastos 2-oji	1741	1584	270	164	3
19.	Gardino 10-oji	1755	1585–1586	985 psl.	194	3
20.	Brastos 3-ioji	1741	1586	311	239	3
21.	Slanimo 9-oji	1785	1586	138	119	1

<sup>23</sup> Ten pat, f. 1751, ap. 1, nr. 1–3.

<sup>24</sup> И. Л а п п о, Земский суд в Великом княжестве Литовском в конце XVI века, *Журнал Министерства Народного Просвещения (ЖМНП)*, ч. CCCXI, 1897, № 6, отд. 2, с. 263–301.

Eilės Nr.	Pavietas ir knygos Nr.	Fondo Nr. BNIA	Chronolog. rėmai	Lapų (psl.) skaičius	Irašų sk.	Teismo sesijų sk.
22.	Slanimo 10-oji	1785	1588	130	103	1
23.	Slanimo 11-oji	1785	1589–1590	329	263	3
24.	Brastos 4-oji	1741	1590	1363 psl.	457	2
25.	Gardino 11-oji	1755	1591–1592	964	428	4
26.	Slanimo 12-oji	1785	1591	303	246	2
27.	Brastos 5-oji	1741	1591	330	182	1
28.	Gardino 12-oji	1755	1592–1593	392	183	3
29.	Slanimo 13-oji	1785	1593–1594	209	144	2
30.	Gardino 13-oji	1755	1594–1596	864	433	4
31.	Vitebsko 1-oji	1751	1594–1596	163	100	1
32.	Slanimo 14-oji	1785	1595	174	132	1
33.	Vitebsko 2-oji	1751	1595–1596	379	228	2
34.	Gardino 14-oji	1755	1596–1597	224	129	1
35.	Slanimo 15-oji	1785	1597–1598	380	252	3
36.	Brastos 63-oji	1741	1597	1106	797	3 ?
37.	Gardino 15-oji	1755	1597	555	288	3 ?
38.	Vitebsko 3-oji	1751	1598	291	194	2
39.	Slanimo 16-oji	1785	1598	288	214	3
40.	Slanimo 17-oji	1785	1599	353	211	2
41.	Gardino 16-oji	1755	1599–1601	1071 +402	326 +189	3

Apibendrinant visų keturių vadinančių „baltarusiškųjų“ LDK pavietų knygų skaičių ir chronologinį išsidėstymą, galima teigti, kad maždaug nuo 9-ojo XVI a. dešimtmečio vidurio tuose (triuose, be Vitebsko) pavietuose jau galima kalbėti apie ritmingą žemės teismų funkcionavimą.

\* \* \*

Kas buvo įrašoma į žemės teismo knygas? Jau esame minėję, kad įdomiausia yra notarinė teismo knygų įrašų dalis, kur aptinkame įvairiausių ir netikėčiausių įrašų. Labai įdomios ir įvairios teismo procesų kolizijos. Pavyzdžiui, jau rašyta apie kriminalines įdomybes<sup>25</sup> ar teisminės kultūros atspindžius Kauno paviete<sup>26</sup> ar Upytės pavieto žemės

<sup>25</sup> D. Vilimas, Kauno žemės teismas paskutiniaisiais Stepono Batoro valdymo metais, *Lituanistica*, t. 57, 2011, nr. 3(85). p. 227–242.

<sup>26</sup> D. Vilimas, Teisminės kultūros atspindžiai Kauno pavieto žemės teismuose XVI a. devintajame dešimtmetyje, *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijos kraštovalzdis. Mokslinių straipsnių rinkinys, skirtas prof. J. Kiaupienės 65-ečiui*, Vilnius, 2012, p. 503–524.

teismo elitą ir žemės teismo kasdienybę prieš III Lietuvos Statuto priėmimą<sup>27</sup>. Kadangi nagrinėjamą knygą apimtis labai didelė, norėtusi nurodyti tik porą, mūsų manymu, įdomesnių dokumentų. Tai du aktai, kurie nėra tipiški žemės teismų knygoms, tačiau jau pats jų įrašomas jose rodo, kokie įvairūs istorinių šaltinių lobynai gali glūdėti pavietų žemės teismo knygose. Vienas jų susijęs su kuopos teismu, kitas su LDK valstybės iždo istorija.

**Pirmasis** dokumentas<sup>28</sup> yra kuopviečių Gardino paviete sąrašas iš Gardino žemės teismo knygos Nr. 11 (1591–1592). Kaip jau žinome, III Lietuvos Statuto XIV skirsnio 9 straipsnis numatė įsteigti vadinamuosius kuopos teismus visoje LDK teritorijoje. Tai buvo bendruomeninis apylinkės gyventojų teismas, kuris vietoje sprendavo paprastą žmonių bylas, daugiausia vagysčių. Jau minėtas I. Sprogis kuopų teismui yra paskyręs visą AVAK serijos tomą<sup>29</sup>, kuriame skelbia keletą šimtų tokių teismų įrašų (458) iš įvairiausių XVI–XVII a. teismų knygų. Apie kuopas Trakų paviete jis surado penkiolika dokumentų iš XVI a. pabaigos (1590 m. lapkritis) Trakų pakamario kun. Bagdono Oginskio knygos, kur ne tik nurodytos kuopviečių vietas, bet ir išvardyti kaimai ir dvarai, priklausantys susirinkimo vietai<sup>30</sup>. Tačiau kažkodėl Gardino žemės teisme aktuotą vietinio pakamario Gr. Masalskio raštą, nustatančią apie šešiasdešimt kuopos teismų vietų visame paviete, jis praleido.

Gardinas, 1592 II 2 / Gardinas, 1590 X 22, l. 890v–892. Gardino pakamario Gr. Ma-salskio raštas Gardino pavieto gyventojams, nustatant kuopos teismų šaukimo tvarką ir kuopos teismų rinkimosi vietas [на коповища]:

(890v) ...Велможныи и зацьне врожоным их м(и)л(о)стям князем, паномъ, воеводамъ, кашталяномъ, маршалкомъ, старостамъ, державцамъ, врадником земскимъ и дворнымъ и всимъ обывателем повѣтю Городенског(о), таъкъ тежъ славутнымъ паномъ войтомъ, бурмистромъ, райцомъ и лавникомъ въ местахъ короля кго м(и)л(о)сти, князкихъ, панскихъ (891) и земянскихъ, службы моє поволные и зычливые, до ласки в(ашей) м(и)л(о)сти моихъ м(и)л(о)стивыхъ и ласковыхъ пановъ братъи пильные, залещаю, ознаймую в(ашей) м(илости) моимъ м(и)л(о)стивымъ и ласковымъ паномъ братъи, ижъ я, обачаючи въ Статуте права посполитового, яко бы се злодейство, збродня и своволенство загамовати могло, почываючи ся во вrade своемъ подкоморскомъ зъ владзы враду моего подкоморского, для загамованя всякого злодейства и своволенства, водлугъ обычаю права посполитог(о), артыкулу девятого въ розделе четырнадцатомъ, зложыломъ коповища въ повѣтю Городенскомъ на местцахъ певныхъ, въ томъ листе моемъ нижей обозначоныхъ и меновите то есть, въ месте Городенскомъ за

<sup>27</sup> D. Vilim a s, Upytės pavieto..., p. 84–87.

<sup>28</sup> BNIA, f. 1755, ap. 1, b. 11, l. 890v–892.

<sup>29</sup> ABAK, т. XVIII: Акты о копных судах, Вильна, 1891.

<sup>30</sup> Ten pat, dok. 95–109, p. 80–90.

Немецъким ринком, подле костела светое Троицы. В Ожи при костеле, у Перевалце при костеле, на Русоти при дворцы князя пробоща Городенского. В Салатах при двори короля его м(и)л(о)сти, в mestечку Озерох при костеле, на Комре его м(и)-л(о)сти п(а)на подскарбего земского, при костеле. Отъ толь при церкви Светого Ильи на Пыри, в Козловичох п(а)на Григоря Ортиховича, при церкви. В Жарослав-це п(а)на хоружог(о) Городенского, при церкви, в Милковщизне подле двора его м(и)л(о)сти, в Каменце его м(и)л(о)сти п(а)на подскарбего земского – при костеле. В mestечку Ятвеску при костеле, в Роженце при костеле, в Турейску при церкви, в Мостехъ пры костеле. В Лавной при церкви, в Лунной при костеле, в Дубъной при церкви, в Лашы при церкви, на Свислочи его м(и)л(о)сти пана Андрея Войны при костеле, в Кгудевичахъ подле пана Андрея Соболя, под гаемъ Березовымъ. В Берестовицы Великой подле двора его м(и)л(о)сти пана старости Жомоитского, в Берестовицы его м(и)л(о)сти пана Krakovskog(о) при костеле, у Королевого Мосту, пры церкви, у Тетеровце при церкви. У Крынкахъ пры костеле, в Городку на рынке, в Забълудовье при церкви, у Хворощи пры церкви, в Василкове при костеле. В Индуре пры костеле, в Одельску пры костеле, на Горницы пана Мелешковой, пры церкви, в Кузницы пры костеле. В Кундине пры церкви, на Соколде пры костеле, в Сидре пани Ивановое маршалковое, пры костеле, в Сидре его м(и)л(о)сти пана Krakovskого, пры костеле, в Но (891v) вомъ Дворе пры костеле, Липьску пры костеле. В Лавне – под гаем березовымъ, у Перстуню - в селе Ратичахъ. На Бали панов Воловичов, пры церкви, в Довъспуде и Вяновце – пры костелех, в Рачках пры костеле. В mestечку Бакаларовскомъ пры костеле, у Филипове, пры костеле, у Переросли пры костеле. В mestечку Вижунахъ пры костеле, в Сейвах при дворе короля его м(и)л(о)сти. В Рудомине пры костеле, в Лоздеях – пры костеле, в Олнахъ, на рынке. В Бержникахъ пры костеле, у Вейсеях княжати их м(и)л(о)сти Слуцкихъ – пры костеле, в mestечку панов Коптев у Вейсеяхъ – пры костеле, в Лепунах пры костеле, в Лишькове – пры церкви. В mestечку Сопотъкинях – при церкви. На котором лисце помененые где бы се коли в чом кому шкода якая стала, абы сте в(аша) м(илость) подданымъ своимъ и подданым короля ег(о) м(и)л(ости) урадов своих, а панови наместники их м(и)л(о)сти пановъ, также подданым урадов своих, которые се до тых коповицъ на ближей за милю стегаютъ, кгды от ког(о) ушкожено, ознаймено будетъ, сходи тые казали и винног(о) обыскивали, чымъ бя в злодейство загамовало, а злости своволенству людскому забежало и Статутови досыть стало...;

**Antrasis dokumentas<sup>31</sup>** yra iš Gardino žemės teismo teismo knygos Nr. 13. Tai 1594 m. Gardino seniūno J. Kliukovskio raštas (pakvitavimas), duotas dar 1591 m. mokesčius<sup>32</sup> paviete rinkusiam Gardino stalininkui Jonui Meleškai.

<sup>31</sup> BNIA, f. 1755, ap. 1, b. 13, l. 608–610.

<sup>32</sup> Apie tų metų mokesčius yra minėjės A. Tyla, žr.: A. Tyla, *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės iždas. XVI a. antroji pusė – XVII a. vidurys*, Vilnius, 2012, p. 71.

Gardinas, 1595 X 4 / 1594 XII 9, l. 608–610 – Gardino seniūno, jo malonybės Jano Kliukovskio raštas, duotas Gardino pavieto stalininkui Jonui Meleškai:

(608) ...Року 1595, м(есе)ц(а) октября четвъртого дня. Перед нами, урадниками судовыми земскими повѣту Городенского, Львомъ Михайловичомъ Сапѣгою, судью, Геронимомъ Григоревичомъ Воловичомъ, подседьюкомъ а Аньдреемъ Котовичомъ, писаромъ на местьцу судовомъ, ставши обличне его м(и)л(о)сть панъ Ян Клюковский, староста Городенский, самъ доброволне устнѣ вызнал лист запись свой, тут нижѣй уписаный, с печатью своею, с печатми и с подписами рукъ людей добрыхъ спрѣленый, его м(и)л(о)сти пана Яну Мелешку, стольнику короля его м(и)л(о)сти повѣту Городенского даный, на котором листе речь мяновите описана и доложона есть. И просил его м(и)л(о)ст пан староста Городенский, абы том лист пры устномъ сознаню его м(и)л(о)сти до книгъ земскихъ уписан был. Который слово с слово такъ ся в собѣ маеть. Я, Янъ Василевичъ Клюковский, староста Городенский, сознаваю то тым моим листомъ доброволнымъ обликомъ, кому того вѣдать потреба будетъ, (608v) або чтучи его слышети, нинешним и на потом будучым, ижъ што есми мѣль справу перед их м(и)л(о)стью паны судьями Головными Трыбуналскими Великого Князства Литовског(о) в року тепер идучомъ тисеча пятьсотъ девять десять четвертомъ, м(е)с(е)ца мая семнадцатог(о) дня у Вилни, за приточеньемъ справы од их м(и)-л(о)сти пановъ депутатовъ на зездѣ Головномъ Виленскомъ в року минуломъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ третемъ, от их м(и)л(о)сти Пановъ Рад, врадниковъ, пословъ и всего рыцерства, шляхты Великог(о) Князства Литовског(о) выбранныхъ, зо мною, Яном Клюковскимъ, старостою Городенскимъ за позвы о том, ижъ што в року минуломъ тисеча пятсотъ девятьдесятъ первомъ поборца повѣту Городенског(о), а теперешний стольникъ его королевское м(и)л(о)сти тогожъ повѣту Городенског(о), панъ Янъ Мелешко додалъ тыхъ п(а)новъ, обывателей повѣту Городенског(о), которые якобы побору не отдали за тот рок тисеча пятьсотъ девятъ десятъ первый, на дыляцею на врадѣ кгородской Городенской до мене, Яна Клюковского, старости Городенског(о), абы я на нихъ тот поборъ выбраль, або экъзекуцею слушную за том побор учыниль, и тое выбравшы, до поборцы альбо до их м(и)л(о)сти пановъ депутатовъ на часъ, в Констытуциы зъезду Виленског(о) описаный, отъдалъ и на тот часъ в Конъстытуциы описаный перед их м(и)л(о)стами паны депутаты у Вилни не становилсе и с тыхъ рештовъ личъбы не учынил и того податку на дыляцею отъ пана поборцы поданою, до их м(и)л(о)сти пановъ депутатовъ не отдал и не заплатил, за чымъ их м(и)л(о)сть панове суди Головные Трыбуналные за очевистымъ мовенемъ на мнѣ самомъ, Яне Клюковскомъ, старосте Городенскомъ тую всю сумму п(е)н(е)зей, на реште зосталую водлугъ порахованья в скарбе Речы Посполитой до их м(и)л(о)сти пановъ депутатовъ у Вильни заплатити наказали, зоставиши мнѣ, Яну Клюковскому старосте Городенскому (609) старосте Городенскому вольное мовенѣе с паномъ поборъцою о всю тую решту п(е)н(е)зей недобраную, которое всей тое сумы п(е)н(е)зей с порахованья перед их м(и)л(о)стью п(а)ны депутаты, водлугъ декрету Трыбу-

налского подстаростий мой кгродский Городенский панъ Миколай Рабъевич Гнойницкий, будучы в той всей справе перед судом Головнымъ Трыбуналнымъ умоцованымъ, от мене шесть сотъ золотыхъ польскихъ готовыми грошми до их м(и)л(о)сти п(а)новъ депутатовъ у Вильни отдалъ и заплатилъ. А ижъ с певног(о) постановеня и угоды через ихъ м(и)л(о)сти п(а)новъ приятелей н(а)шихъ сполныхъ его м(и)л(о) сть панъ Янъ Мелешко, поборца бывшыи Городенский, а теперешний стольникъ тогожъ повѣту Городенъскаго, недаочы се мнѣ, Яну Клюковскому о тое до суду Головног(о) Трыбуналног(о), позывать тую всю сумму п(е)н(е)зей поборовыхъ, от мене через подстаростего моег(о) в скарбе до их м(и)л(о)сти п(а)новъ депутатовъ заплачоную, всего сумою такъ же шесть сотъ золотыхъ польскихъ, мнѣ вжо заплачоное его м(и)л(о)сти п(а)на Яна Мелешка, поборцу Городенъског(о), тым листомъ моимъ вольнымъ чыню его самого, малジョンку, дѣти и потомки ег(о) вѣчными часы, якожъ и тотъ вышней мененый дѣкрет суду Головного Трыбуналног(о) и все право свое его м(и)л(о)сти п(а)ну Яну Мелешку отдалом и касую, в нивечь оборочаю вѣчными часы, такъ же и тот квіт головный, водлугъ которог(о) подстаростий мой кгродский панъ Миколай Рабъевич Гнойницкий зъ заплаты тое шести сот золотыхъ польскихъ от ихъ м(и)л(о)сти п(а)новъ депутатовъ квитованъ есть, окупивши и заплативши тую шесть сот золотыхъ польскихъ подстаростему своему, заразом ему, пану Мелешку отдалом. Водлугъ которог(о) квиту такъ же вжо тых шести сот золотыхъ польскихъ, у его м(и)л(о)сти п(а)на Яна Мелешка, малジョンки, детей и потомковъ ихъ м(и)л(о)сти, такъ я самъ, Янъ Клюковский, староста Городенский, малъジョンка, дѣти и потомки мои уступовати се не маю и не будемъ мочы вѣчными часы, такъ тежъ и листъ тотъ, который ми подстаростий мой панъ Миколай Рабей Гнойницкий на отданье и на заплачене тых шести сот золотыхъ (609v) польскихъ, ему от мене даль ему жъ, пану Яну Мелешку, отдалом и на ег(о) м(и)л(о)сти самого, малジョンку, дѣти и потомки его м(и)л(о)сти зо всими обовязками, в нимъ описаными, тымъ же правом и моцою, яко ми самому належал, вечными часы вливаю. Который сесь лист мой я, вышней мененый Янъ Клюковский, стороста Городенский, сам устне ставши перед судом земскимъ Городенскимъ у Городне, на местцу судовомъ его м(и)л(о)сти п(а)ну Яну Мелешку, столнику Городенскому созвати и до книгъ земскихъ дати вписати маю от початъя роковъ земскихъ в року прышломъ тисеча пять сотъ девять десят пятомъ Трыкролскихъ пятого дня, под заплаченемъ заруки ему жъ, п(а)ну Мелешку шести сот золотыхъ польскихъ и под нагороженемъ шкодъ и накладовъ без присеги телесное, на голое речене слова его м(и)л(о)сти п(а)на Мелешковой. А еслы бы зъ якихъ прычынъ тые роки земские Трыкрольские недошли и сужоны не были, тогды потом на первых роковъ земскихъ Городенъскихъ, которые на первей дойдутъ и сужоны будутъ, сесь лист свой, такъ же его м(и)л(о)сти п(а)ну Мелешку сознати маю и повинен буду под тыми же обовязками, в семъ листе моем звышь поменеными, о которую заруку, шкоды и наклады вольно мене, Яна Клюковскаго будеть его м(и)л(о)сти п(а)ну Яну Мелешку позвать до суду Головног(о) Трибуналног(о),

такъ же до суду и вряду, гдѣ одно самъ похочеть роком завитым. А я перед тым судом и врадомъ стати и всему, што одно колвекъ на мнѣ и на маєтности моей водлуг того листу моего и обовязковъ, в них описаных, его м(и)л(о)сти п(а)ну Яну Мелешку вскажеть, сам з маєтностью мою, лежачою и рухомою подлегати маю и повинен буду. И на том ему дал сесь мой вызнатый добровольный листъ под печатью мою и с подписом руки моей властное письмом руским. До которог(о) того то моего листу за устьною прозбою мою печати свое прыложыли и руки свои подписать рачыли их м(и)л(о)стъ вельможныи его м(и)л(о)сть панъ Роман Воловичъ, староста Рогачевский, Конявский и Дубицкий, а его м(и)л(о)стъ пан Мартин (610) Скорульский, городничыи Городенский, а его м(и)л(о)стъ панъ Миколай Раббевичъ Гнойницкий, подстаростий кградский Городенский а панъ Янъ Буфал. Писанъ у Городне, лѣта от нароженья с(ы)на Божего тисеча пятьсот девять десять четвертого, м(e)c(e)ца декабра девятого дня. У того листу печатей прытисеныхъ пять, а подпись рекъ суть подписаны тыми словы, Янъ Клюковский, староста Городенский рукою, Roman Wołowicz, Ręką własną. Marcin Skorulski, Horodniczy Grodzienski, Ręką własną. Proszony Pieczętarz Mikolay Rabiey, ma ppria. Pieczętarz proszony Jan Boufał, Ręką własną. Который лист до книгъ земъскихъ уписанъ есть.“

**Išvados.** Baltarusijos NIA išliko keliasdešimt keturios baltarusiškosios (Brastos, Gardino, Slanimo ir Vitebsko) LDK poreforminių pavietų rankraštinės žemės teismo knygos (iki XVII a. pradžios). Jos pasižymi tematine įvairove, bet savo turiniu nedaug skiriasi nuo tokių pačių lietuviškosios LDK dalies pavietų medžiagos. Šios knygos kiekybiškai ir kokybiškai papildo lietuviškųjų LDK pavietų žemės teismų knygų medžiagą, padeda susidaryti išsamesnį (pilna panorama negalima, nes neišliko visų LDK pavietų žemės teismų knygos) žemės teismų darbo ir bajorijos veiklos juose vaizdą.

Kaip ir lietuviškojoje LDK dalyje, taip ir baltarusiškuose valstybės pavietuose žemės teismų knygose esančius įrašus galima suskirstyti į notarinio ir teisminio pobūdžio. Notarinių įrašų vyrauja daugelyje čia nagrinėjamų knygų. Pateikti knygų įrašų pavyzdžiai parodo, kad pavieto žemės teismo knygose galėjo būti aktuojami ir dokumentai, tiesiogiai visiškai nesusiję su teismo funkcijomis (mokesčių rinkėjo pakvitavimas) arba priklausė kito pavieto teismo kompetencijai (pakamario raštas, nurodantis kuopvietes pavieto teritorijoje).

Žemės teismo knygos – neįkainojamos vertės to meto bajorų gyvenimo teisminės briaunos atspindys. Jos mums yra dvigubai vertingesnės dar ir todėl, kad be juridinių procesinių dalykų, jose fiksuojama ir daugybė notarinių aspektų ar šiaip gyvenimiškos kasdienybės faktų. Kartu teisminių skundų ar nuostolių įrašymas į žemės teismo knygas rodo ir norą turėti teisminių svertus besibylinėjant su skriaudikais. Šie momentai rodo svarbų bajoriškosios savimonės – teisinės kultūros formavimąsi ir stiprėjimą. Straipsnyje aptariama medžiaga sudaro prielaidas platesniams visos LDK teritorijos žemės teismo knygų medžiagos apibendrinimui ateityje.